

▲歡迎旅僑  
百六十一號地方高潔光綫明  
招徠擴充生意計其最平者每  
日收銀五毫每星期與長住者  
另議望華友光顧喊幾矢磨四  
七五二〇

本旅館主人敬  
在埠開設卅多年  
兼辦各國名廠



珍珠眼彩器石貓五玉鑽

磨矢線喊  
QUONG CHINCO  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

八磨矢線喊

外國發行所在羅生埠漆步街九百號

外埠支店金山大埠灰臣街七百零八

始創老舖在粵東番出鴉湖方石開張

司理人曹聚英駱盛堂

心有本軒

曹訊通 C. T. SUN

900 Angeles, Cal., U.S.A.

總發行救急良方

來函便閱取

並本醫生內外

力脈跌打刀傷

花柳疳瘡癰瘍

已遠近知名想

不細述備各處

間有取藥請

依上列四字賜

教定必妥辦

欄脚奇難雜症

每盒統一元

神妙白藥水每罐

外射白滿止痛水每罐

五淋白滿止痛丸每罐

花柳疳瘍每罐

腰痛獨步藥水每罐

神妙白藥水每罐

夜夢清精藥水每罐

無夢清精藥水每罐

肚氣止痛丸每罐

肚氣止痛丸每罐